Grippaz

Patented Non-Slip Gloves

BY PIP

NITRILE FISHSCALE

Protective gloves against high risks

Produce Reference Grippaz . 246 / 286 / 306

SIZES: S-XXL

CERTIFICATION: PPE Cat. III

NOTIFIED BODIES:

1) SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin D15 YN2P, Ireland. (Notified Body: 2777)

2) SATRA Technology Centre Ltd, Wyndham Way, Telford Way Industrial Estate, Kettering NN16 8SD, United Kingdom, UK (Notified Body: 0321)

CONTACT:

Covco (H.K.) Limited
Unit 2201 & 2214, 22nd Floor,
Bhiraj Tower at Emquartier,
Sukhumvit Road, Klongton Nua,
Wattana, Bangkok 10110
Tel: (+66) 02 261 3270
www.grippaz.com

CE 2777 UK CA 0321

EN INSTRUCTIONS FOR USE

These gloves comply with European Regulation (EU) 2016/425 concerning Personal Protective Equipment (PPE) and also comply with the European standards EN 420:2003+A1:2009, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-1:A1:2018 and EN ISO 374-5:2016.They comply with Europe Guideline EC/1935/2004. These products also meet Regulation 2016/425 on personal protective equipment, as amended to apply in GB. Performance and limitation of use: This product has been tested in accordance with EN ISO 374-1:2016 and EN 420:2003+A1:2009 and achieved the following performance levels:

EN 374-2:2014 Air Leak PASS Water Leak PASS

Tested in accordance with EN ISO 374-1:2016

EN ISO 374-1:2016/Type B		
EN ISO 374-1:2016/Type B	Chemical	EN 16523:2015 Permeation Level
JKTP	n-Heptane (J)	3
	40% Sodium Hydroxide (K)	6
	37% Formaldehyde (T)	5
	30% Hydrogen Peroxide (P)	3
EN ISO 374-4:2013		
EN ISO 374-4:2013	Chemical	Mean Degradation %
UK CA 0321	n-Heptane (J)	30,9%
	40% Sodium Hydroxide (K)	-9,4%
	37% Formaldehyde (T)	-4,1%
	30% Hydrogen Peroxide (P)	-17,0%
EN ISO 374-5:2016		
EN ISO 374-5:2016	Resistance to bacteria & fungi	Resistance to virus
VIRUS	PASS	PASS

EN ISO 374-1:2016 Permeation levels are based on breakthrough times as follows:

Performance level	1	2	3	4	5	6
Minimum breakthrough times (minutes)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

EN 374-4:2013 Degradation levels indicate the change in puncture resistance of the gloves after exposure to the challenge chemical. "This information does not reflect the actual duration of protection in the workplace and the differentiation between mixtures and pure chemicals." "The chemical resistance has been assessed under laboratory conditions from samples taken from the palm only and relates only to the chemical tested. It can be different if the chemical is used in a mixture." "It is recommended to check that the gloves are suitable for the intended use because the conditions at the workplace may differ from the type test depending on temperature, abrasion and degradation." "When used, protective gloves may provide less resistance to the dangerous chemical due to changes in physical properties. Movements, snagging, rubbing, degradation caused by the chemical contact etc. may reduce the actual use time significantly. For corrosive chemicals, degradation can be the most important factor to consider in selection of chemical resistant gloves." "Before usage, inspect the gloves for any defect or imperfections."

Storage and transport:
The gloves must be stored on a clean, cool and dry location, without being compressed and in the original packaging. Do not expose the gloves to direct sunlight or extremes of temperature. Make sure the packaging and the gloves are not damaged during shipment.

Disposal:
Dispose of with normal waste, otherwise in accordance with chemical safety regulations after intentional or unintentional contamination with chemical substances.

Further information:
Gloves may cause allergic reactions by sentitised persons. Additional caution should be practised by known over sensitivity. Protective gloves should not be worn when there is a risk of entanglement by moving parts of machines.

Use:
Be sure that this product and its size is suitable for the task to be performed. Do not use unsuitable or damaged gloves. These gloves are designed as single use gloves and should be disposed of after use. Gloves shall not be used for protection against fire, heat, cold, electricity, ionising radiation or mechanical risks.

The gloves meet the requirements of EC Regulation 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with food. Specifically, the products have been tested and meet the requirements of Article 3 1935/2004. Under Article 5,testing is carried out in accordance with EN1186 and EC Regulation 10/2011 and the French Decree of August 5th, 2020. They are suitable for use with all food categories in situations where there is short-term, repeat contact. The gloves are formulated and processed to conform with ASTM 4679-02 and 21CFR177.2600 and comply with FDA regulations for food contact.

FR NOTICE D'UTILISATION

Ces gants sont conformes au Règlement européen (UE) 2016/425 relatif à l'équipement de protection individuelle (EPI) et sont également conformes aux normes EN 420:2003+A1:2009, EN ISO 371-1:2016, EN ISO 374-1:A1:2018 et EN ISO 374-5:2016. Ils sont conformes avec la directive européene CE/1935/2004. Ces produits sont également conformes au règlement 2016/425 sur les équipements de protection individuelle, tel que modifié pour s'appliquer en GB. Performance et restriction d'utilisation : ce produit a été testé conformément aux normes EN ISO 374-1:2016 et EN 420:2003+A1:2009 et a obtenu les niveaux de performance suivants :

EN 374-2:2014 Étanchéité à l'air RÉUSSI Étanchéité à l'eau PASS

Testé conformément à EN ISO 374-1:2016

EN ISO 374-1:2016/Type B		
EN ISO 374-1:2016/Type B	Produit chimique	EN 16523:2015 Taux de permébalité
JKTP	n-Hepta (J)	3
	40 % Hydroxyde de sodium (K)	6
	37 % Formaldéhyde (T)	5
	30 % Peroxyde d'hydrogène (P)	3
EN ISO 374-4:2013		
EN ISO 374-4:2013	Produit chimique	Dégradation %
UK CA 0321	n-Hepta (J)	30,9 %
	40 % Hydroxyde de sodium (K)	-9,4 %
	37 % Formaldéhyde (T)	-4,1 %
	30 % Peroxyde d'hydrogène (P)	-17,0 %
EN ISO 374-5:2016		
EN ISO 374-5:2016	Résistance aux bactéries et aux moisssures	Résistance aux virus
VIRUS	RÉUSSI	RÉUSSI

Les niveaux de perméation de l'EN ISO 374-1:2016 s'appuient sur les temps de passage suivants :

Niveau de performance	1	2	3	4	5	6
Temps de passage minimal (minutes)	> 10	> 30	> 60	> 120	> 240	> 480

Les niveaux de dégradation de l'EN 374-4:2013 indiquent le changement survenu au niveau de la résistance aux perforations des gants après exposition aux produits chimiques à l'essai. "Ces informations ne reflètent ni la véritable durée de protection sur le lieu de travail ni les différences entre mélanges et produits chimiques purs." "La résistance aux produits chimiques a été évaluée en laboratoire à partir d'échantillons prélevés au niveau de la paume uniquement et vaut uniquement pour le produit chimique testé. Elle peut être différente si le produit chimique est utilisé dans un mélange. "Il est recommandé de vérifier que les gants sont adaptés à l'utilisation visée, les conditions sur le lieu de travail pouvant différer de l'essai de type en fonction de la température, de l'abrasion, et de la dégradation." "Lors de leur utilisation, les gants de protection peuvent offrir une résistance moindre au produit chimique dangereux suite à des changements dans leur propriétés physiques. Les mouvements, les accrocs, les frottements ou encore la dégradation engendrée par le contact avec le produit chimique peuvent réduire considérablement la durée d'utilisation effective. Pour des produits chimiques corrosifs, la dégradation peut être la facteur le plus important à prendre en compte dans le choix de gants résistants aux produits chimiques." "Avant toute utilisation, vérifiez que les gants ne présentent aucun défaut ni aucune imperfection."

Stockage et transport:
Les gants doivent être stockés dans un endroit propre, frais, et sec, sans être comprimés et dans le conditionnement d'origine. N'exposez pas les gants à la lumière directe du soleil ou à des températures extrêmes. Assurez-vous que le conditionnement et les gants n'aient pas été endommagés lors de l'expédition.

Élimination:
Veuillez jeter ces gants avec les déchets ménagers en cas de contact volontaire ou involontaire avec des produits chimiques, veuillez mettre ces gants au rebut en respectant les consignes d'élimination relatives au produit chimique.

Remarques particulières:
Ces gants peuvent causer des réactions allergiques chez les personnes sensibles. Il est conseillé de faire preuve d'une vigilance accrue en cas d'hypersensibilité connue.

Utilisation:
Contrôlez ce produit pour vous assurer qu'il convient à l'activité prévue et que la taille es adaptée. N'employez jamais de gants inadaptés ou défectueux. Ces gants sont conçus pour un usage unique et doivent être régulièrement éliminés. Ces gants n'offrent aucune protection contre le feu, la chaleur, le froid, l'électricité, ou les rayonnement ionisants.

Les gants sont conformes aux exigences du règlement CE n° 1935/2004 sur les matériaux et les objets qui entrent en contact avec la nourriture. Plus précisément, les produits ont été testés et répondent aux exigences de l'article 3 du règlement 1935/2004. En vertu de l'article 5, les tests sont effectués conformément à la norme EN1186, au règlement CE 10/2011 et à l'Arrêté français du 5 août 2020. Ils conviennent à toutes les catégories d'aliments avec des contacts répétés à court terme. Ces gants sont formulés et traités conformément à la norme ASTM 4679-02 et à la norme 21CFR177.2600 et sont conformes à la réglementation de la FDA pour le contact avec de la nourriture.

DE GEBRAUCHSANWEISUNG

Diese Handschuhe entsprechen der Europäischen Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstung (PSA) und den europäischen Normen EN 420:2003+A1:2009, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-1:A1:2018 und EN ISO 374-5:2016. Sie entsprechen der Europäischen Richtlinie EG/1935/2004. Dieso Produkte erfüllen auch die Verordnung 2016/425 über persönliche Schutzausrüstung in der geänderten Fassung dür GB. Leistung und Verwendungsbeschränkung: Dieses Produkt wurde gemäß EN ISO 374-1:2016 und EN 420:2003+A1:2009 getestet und erreichte die folgenden Leistungsstufen:

EN 374-2:2014 Luft-Leck-Test BESTANDEN Wasser-Leck-Test BESTANDEN

Geprüft nach EN ISO 374-1:2016

EN ISO 374-1:2016/Type B		
EN ISO 374-1:2016/Type B	Chemikalien	EN 16523:2015 Permeationsgrad
JKTP	n-Heptan (J)	3
	40% Natriumhydroxid (K)	6
	37% Formaldehyd (T)	5
	30% Wasserstoffperoxid (P)	3
EN ISO 374-4:2013		
EN ISO 374-4:2013	Chemikalien	Mittlerer Zersetzungsgrad %
UK CA 0321	n-Heptan (J)	30,9%
	40% Natriumhydroxid (K)	-9,4%
	37% Formaldehyd (T)	-4,1%
	30% Wasserstoffperoxid (P)	-17,0%
EN ISO 374-5:2016		
EN ISO 374-5:2016	Resistenzen gegen Bakterien & Pilze	Virusresistenz
VIRUS	BESTANDEN	BESTANDEN

EN ISO 374-1:2016 Die Permeationswerte basieren auf den Durchbruchzeiten wie folgt:

Leistungslevel	1	2	3	4	5	6
Minimal Durchbruchzeiten (Minuten)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

EN 374-4:2013 Degradationswerte zeigen die Veränderung des Handschuhmaterials durch eine Chemikalie. "Diese Information spiegelt nicht die tatsächliche Dauer des Schutzes am Arbeitsplatz und den Unterschied zwischen Mischungen und reinen Chemikalien wider." „Die chemische Beständigkeit wurde unter Laborbedingungen bewertet und nur aus der Handinnenfläche entnommen und sich nur die geprüfte Chemikalie bezieht. Es kann anders sein, wenn die Chemikalie in einer Mischung verwendet wird." „Es wird empfohlen zu prüfen, ob die Handschuhe für den vorgesehenen Verwendungszweck geeignet sind, da die Bedingungen am Arbeitsplatz je nach Temperatur, Abrieb und Degradation von der Typprüfung abweichen können." „Bei Verwendung können Schutzhandschuhe aufgrund von Änderungen der physikalischen Eigenschaften eine geringere Beständigkeit gegenüber der gefährlichen Chemikalie darstellen. Bewegungen, Verhaken, Reiben, Abbau durch den chemischen Kontakt usw. Können die tatsächliche Nutzungszeit erheblich reduzieren. Bei korrosiven Chemikalien kann der Abbau der wichtigste Faktor sein, der bei der Auswahl chemisch resistenter Handschuhe berücksichtigt werden muss." „Vor der Verwendung die Handschuhe auf Defekte oder Unvollkommenheiten untersuchen."

Lagerung und Transport:
Die Handschuhe müssen an einem sauberen, kühlen und trockenen Ort, nicht zusammengepresst und in der Originalverpackung gelagert werden. Setzen Sie die Handschuhe keiner direkten Sonneneinstrahlung oder extremen Temperaturen aus. Stellen Sie sicher, dass die Verpackung und die Handschuhe während des Transports nicht beschädigt werden.

Entsorgung:
Entsorgen Sie diese Handschuhe zusammen mit den Hausmüll. Nach babsichtigtem oder unbeabsichtigtem Kontakt mit Chemikalien, entsorgen Sie die Handschuhe nach den Entsorgungsvorschriften der Chemikalie.

Besondere Hinweise:
Handschuhe können bei sensiblen Personen allergische Reaktionen hervorrufen. Besondere Vorsicht is bei bekannter Überempfindlichkeit empfohlen. Sofern ein Risiko besteht, sich in bewegten Maschinenteilen zu verfangen, sollten keine Schutzhandschuhe getragen werden.

Gebrauch:
Überprüfen Sie dieses Produkt für die vorgesehene Tätigkeit auf Eignung und auf die Richtigkeit der Grössen. Ungeeignete und schadhafte Handschuhe auf keinem Fall verwenden. Diese Handschuhe bieten keinen Schutz generüber Feuer, Hitze, Kälte, Strom, ionisierenden Strahlen oder mechanischen Risiken.

Die Handschuhe erfüllen die Anforderungen der Verordnung (EU) 1935/2004 über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen. Insbesondere wurden die Produkte auf Erfüllung der Anforderungen in Artikel 3, 1935/2004, geprüft. Gemäß Artikel 5 wurde die Prüfung in Übereinstimmung mit EN1186 und der Verordnung (EU) 10/2011 sowie der Französischen Verfügung vom 05. August 2020 durchgeführt. Die Handschuhe eignen sich für die kurzfristige und wiederholte Berührung von Lebensmitteln aller Kategorien. Sie wurden gemäß den Spezifikationen von ASTM 4679-02 und 21CFR177.2600 hergestellt und weiterverarbeitet und erfüllen die FDA-Bestimmung für die Berührung von Lebensmitteln.

ES INSTRUCCIONES DE USO

Estos guantes cumplen con la normativa europea (UE) 2016/425 para equipos de protección personal (PPE) y también cumplen con EN 420:2003+A1:2009, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-1:A1:2018 y EN ISO 374-5:2016. Cumplen la directiva europea CE/1935/2006. Estos productos también cumplen con el Reglamento 2016/425 sobre equipos de protección personal, modificado para aplicar en GB. Restricción de rendimiento y uso: este producto ha sido probado de acuerdo con la norma EN ISO 374-1:2016 y EN 420:2003+A1:2009 y ha alcanzado los siguientes niveles de rendimiento:

EN 374-2:2014 Tensión de aire SATISFACTORIA Estanqueidad SATISFACTORIA

Probado de acuerdo a EN ISO 374-1:2016

EN ISO 374-1:2016/Type B		
EN ISO 374-1:2016/Type B	Producto químico	EN 16523:2015 Nivel de permeabilización
JKTP	n-Heptano (J)	3
	40% Hidróxido de sodio (K)	6
	37% Formaldehído (T)	5
	30% Peróxido de hidrógeno (P)	3
EN ISO 374-4:2013		
EN ISO 374-4:2013	Producto químico	Degradación %
UK CA 0321	n-Heptano (J)	30,9%
	40% Hidróxido de sodio (K)	-9,4%
	37% Formaldehído (T)	-4,1%
	30% Peróxido de hidrógeno (P)	-17,0%
EN ISO 374-5:2016		
EN ISO 374-5:2016	Resistencia a las bacterias y al moho	Resistencia a los virus
VIRUS	SATISFACTORIA	SATISFACTORIA

Los niveles de permeabilización según la normativa EN ISO 374-1:2016 están basados en el tiempo de:

Nivel de rendimiento	1	2	3	4	5	6
Tiempos de penetración mínimos (minutos)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Los niveles de degradación según la normativa EN 374-4:2013 indican el cambio en la resistencia a la punción de los guantes después de su exposición al producto químico de prueba. "Esta información no refleja la duración actual de la protección en el lugar de trabajo y la diferencia entre mezclas y productos químicos puros." "La resistencia a productos químicos ha sido evaluada según condiciones de laboratorio con muestras tomadas exclusivamente de la palma y hace referencia únicamente a los productos químicos comprobados. Puede variar si el producto químico utilizado se usa en una mezcla." "Se recomienda comprobar que los guantes sean apropiados para su uso previsto porque las condiciones en el lugar de trabajo pueden ser diferentes a las del ensayo de tipo dependiendo de la temperatura, la abrasión y la degradación." "Cuando se utilicen, los guantes protectores podrían ofrecer una menor resistencia al producto químico peligroso debido a cambios en sus propiedades físicas. Los movimientos, enganchones, roces y la degradación," causada por el contacto con el producto químico pueden reducir el tiempo real de uso de manera significativa. En caso de productos químicos corrosivos, la degradación puede ser el factor más importante a tener en cuenta en la elección de guantes resistentes a productos químicos." "Antes de utilizarlos, compruebe que los guantes no tienen rungún defecto o imperfección."

Almacenaje y transporte:
Los guantes deben almacenarse en un lugar limpio, fresco y seco, sin comprimirlos y en su embalaje original. No exponga los guantes a la luz solar directa ni a temperaturas extremas. Asegúrese de que el embalaje y los guantes no estén dañados durante el envío.

Almacenamiento:
Los guantes deben almacenarse adecuadamente, es decir, en cajas en un lugar fresco y seco. Factores externos tales como la humedad, la temperatura, la luz y los cambios materiales naturales durante un periodo pueden ocasionar un cambio en las propiedades. Fecha de caducidad: ver paquete.

Indicaciónes especiales:
Los guantes pueden causar reacciones alergicas en personas sensibles. Se recomienda especial precaución en caso de hipersensibilidad.

Utilización:
Asegúrese de que este producto sea adecuado para la actividad prevista y compruebe que el tamaño sea el correcto. No utilice en ningún caso guantes inadecuados o defectuosos. Estos guantes no proporcionan protección contra fuego, calor, frío, electricidad o radiaciones ionizantes.

Los guantes cumplen los requisitos del Reglamento CE 1935/2004 sobre materiales y objetos destinados a entrar en contacto con alimentos. En concreto, los productos han sido probados y cumplen los requisitos del artículo 3 de dicho reglamento. En virtud del artículo 5, las pruebas se llevan a cabo de conformidad con la norma EN1186 y el Reglamento CE 10/2011 y el decreto francés de 5 de agosto de 2020. Son adecuados para su uso con todas las categorías de alimentos en situaciones en las que haya un c ontacto repetido y a corto plazo. Los guantes están formulados y procesados de conformidad con las normas ASTM 4679-02 y 21CFR177.2600 y cumplen con la regulación de la FDA para el contacto con alimentos.

SK NÁVOD NA POUŽITIE

Tieto rukavice vyhovujú európskej smernici o osobných ochranných pomôckach (EU) 2016/425 a európskym normám EN 420:2003+A1:2009, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-1:A1:2018 a EN ISO 374-5:2016. Sú v súlade s európskou smernicou EC/1935/2004. Tieto výrobky tiež spĺňajú nariadenie 2016/425 o osobných ochranných prostriedkoch v znení neskorších predpisov, ktoré sa vzťahuje na Spojené kráľovstvo. Výkon a obmedzenie použitia: Tento produkt bol testovaný podľa EN ISO 374-1:2016 a EN 420:2003+A1:2009 a splnil nasledujúce úrovne:

EN 374-2:2014 Únik vzduchu SPLNENO Únik vody SPLNENO

Testováno v souladu s EN ISO 374-1:2016

EN ISO 374-1:2016/Type B		
EN ISO 374-1:2016/Type B	Chemická látka	EN 16523:2015 Úroveň propustnosti
JKTP	n-Heptan (J)	3
	40% Hydroxid sodný (K)	6
	37% Formaldehyd (T)	5
	30% Peroxid vodíku (P)	3
EN ISO 374-4:2013		
EN ISO 374-4:2013	Chemikalien	Průměrné zhoršení %
UK CA 0321	n-Heptan (J)	30,9%
	40% Hydroxid sodný (K)	-9,4%
	37% Formaldehyd (T)	-4,1%
	30% Peroxid vodíku (P)	-17,0%
EN ISO 374-5:2016		
EN ISO 374-5:2016	Odolnosť proti bakteriím a hubám	Odolnosť vůči virům
VIRUS	SPLNĚNO	SPLNĚNO

EN ISO 374-1:2016 Hladiny permeácie sú založené na dobách prenikania nasledovne:

Úroveň výkonu	1	2	3	4	5	6
Minimální doby propustnosti (minúty)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

EN 374-4:2013 úrovne degradácie naznačujú zmenu odolnosti rukavíc proti prepichnutiu po expozícii chemickej testovacej látke. „Tieto informácie neodrážajú skutočné trvanie ochrany na pracovisku a rozlíšenie medzi zmesami a čistými chemikáliami." „Chemická odolnosť bola hodnotená za laboratórnych podmienok zo vzoriek odobratých len z palmy a vzťahuje sa len na testovanú chemickú látku, môže to byť odlišné, ak sa chemikália používa v zmesi." „Odporúča sa skontrolovať, či sú rukavice vhodné pre zamýšľané použitie, pretože podmienky na pracovisku sa môžu líšiť od typového testu v závislosti od teploty, oderu a degradácie." „Pri používaní ochranných rukavíc môže dôjsť k menšej odolnosti voči nebezpečnej chemickej látke v kontaktom atď., Môžu výrazne skrátiť skutočný čas použitia. V prípade korozívnych chemikálií dochádza k degradácii môže byť najdôležitejším faktorom, ktorý je potrebné zvážiť pri výbere rukavíc odolných voči chemikáliám." „Pred použitím skontrolujte rukavice za prípadné chyby alebo nedokonalosti."

Skladovanie a preprava:
Rukavice musia byť skladované na čistom chladnom a suchom mieste bez tlaku, aby boli stlačené a v pôvodnom stave. Nevystavujte rukavice priamemu slnečnému žiareniu alebo extrémnym teplotám. Pri preprave sa uistite, že balenie a rukavice nie sú poškodené.

Likvidácia:
Zlikvidujte s bežným odpadom, inak v súlade s nariadeniami o chemickej bezpečnosti po úmyselnej alebo neintenzívnej kontaminácii chemickými látkami.

Ďalšie informácie:
Rukavice môžu spôsobiť alergické reakcie zo strany senzibilizovaných osôb. Dodatočná opatrnosť by sa mala vykonať známymi nadmernými citlivosťami. Ochranné rukavice by sa nemali nosiť, ak existuje riziko spletenia pohyblivými časťami strojov.

Použitie:
Uistite sa, že tento produkt a jeho veľkosť sú vhodné na vykonanie úlohy. Nepoužívajte nevhodné alebo poškodené rukavice. Tieto rukavice sú navrhnuté ako jednorazové rukavice a musia sa po použití zlikvidovať. Rukavice sa nesmú používať na ochranu proti požiaru, teplu, chladu, elektrine, ionizujúcemu žiareniu alebo mechanickým rizikám.

Rukavice spĺňajú požiadavky nariadenia ES 1935/2004 týkajúceho sa materiálov a výrobkov určených na styk s potravinami. Skúšali sa konkrétne výrobky a spĺňajú požiadavky článku 3 1935/2004. Podľa článku 5 sa skúšanie vykonáva v súlade s EN1186 a nariadením ES 10/2011 a francúzskym výnosom z 5. augusta 2020. Sú vhodné na použitie so všetkými kategóriami potravín v situáciách, keď dochádza ku krátkodobému opakovanému kontaktu. Rukavice sú koncipované a spracované tak, aby vyhovovali normám ASTM 4679-02 a 21CFR177.2600 a vyhovejú predpisom FDA pre styk s potravinami.

SL NAVODILA ZA UPORABO

Te rokavice so v skladu z Evropsko uredbo (EU) 2016/425 o osebni zaščitni opremi (PPE) in tudi v skladu z evropskimi standardi EN 420:2003+A1:2009, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-1:A1:2018 in EN ISO 374-5:2016. Skladni so z evropsko smernico EC/1935/2004. Tl izdelki izpolnjujejo tudi Uredbo 2016/425 o osebni zaščitni opremi, kakor je bila spremenjena za uporabo v GB. Zmogljivost in omejitev uporabe: Ta izdelek je bil preizkušen v skladu z EN ISO 374-1:2016 in EN 420:2003+A1:2009 in je dosegal naslednje ravni zmogljivosti:

EN 374-2:2014 Puščanje zraka Odobreno Voda pušca Odobreno

Testirano v skladu s standardi EN ISO 374-1:2016

EN ISO 374-1:2016/Type B		
EN ISO 374-1:2016/Type B	kemična sredstva	EN 16523:2015 Stopnje prepustnosti
JKTP	n-heptan (J)	3
	40% natrijev hidroksid (K)	6
	37% formaldehid (T)	5
	30% vodikov peroksid (P)	3
EN ISO 374-4:2013		
EN ISO 374-4:2013	Kemična sredstva	Srednji razpad %
UK CA 0321	n-heptan (J)	30,9%
	40% natrijev hidroksid (K)	-9,4%
	37% formaldehid (T)	-4,1%
	30% vodikov peroksid (P)	-17,0%
EN ISO 374-5:2016		
EN ISO 374-5:2016	Odpornost na bakterije & glive	Odpornost na Viruse
VIRUS	ODOBRENO	ODOBRENO

EN ISO 374-1:2016 Stopnje prepustnosti temeljijo na prebojnih časih, kot sledi:

Raven uspešnosti	1	2	3	4	5	6
Minimalni prebojni časi (minute)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

EN 374-4:2013 Stopnje razgradnje kažejo spremembo odpornosti rokavic na prebadanje po izpostavitvi kemični izziv. »To informacija ne odraža dejanskega trajanja zaščite na delovnem mestu in razlikovanje med mešanicami in čistimi kemikalijami. »Kemična odpornost je bila ocenjena v laboratoriju pogojev iz vzorcev, vzetih samo iz dlani, in se nanaša samo na testirano kemikalijo. Lahko je drugače če se kemikalija uporablja v mešanici.« »Priporočljivo je preveriti, ali so rokavice primerne za predvideno uporabo ker se lahko pogoji na delovnem mestu razlikujejo od tipskega preskusa glede na temperaturo, obrabo in degradacijo." »Pri používaní ochranných rukavíc môže dôjsť k menšej odolnosti voči nebezpečnej chemickej látke v kontaktom atď., Môžu výrazne skrátiť skutočný čas použitia. V prípade korozívnych chemikálií dochádza k degradácii môže byť najdôležitejším faktorom, ktorý je potrebné zvážiť pri výbere rukavíc odolných voči chemikáliám." „Pred použitím skontrolujte rukavice za prípadné chyby alebo nedokonalosti."

Skladiščenje in transport:
Rokavice morajo biti shranjene naložene, hladnem in suhem mestu, ne stisnjene in v originalni embalaži.
Rokavic ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali ekstremnim temperaturam. Prepričajte se, da so embalaža in rokavice ni poškodovan med pošiljanjem.

Odstranjevanje:
Odstranite med običajnimi odpadki, sicer v skladu s predpisi o kemijski varnosti po namernem ali nenamernem kontaminacija s kemičnimi snovmi.

Nadaljne informacije:
Rokavice lahko povzročijo alergijske reakcije pri občutljivih osebah. Pri znani preobčutljivosti je potrebna dodatna previdnost. Zaščitnih rokavic ne nosite, kadar obstaja nevarnost zapletanja v gibljive dele strojev.

Uporaba:
Prepričajte se, da ta izdelek in njegova velikost ustrezata nalogi, ki jo želite opraviti. Ne uporabljajte neustreznih ali poškodovanih rokavic. Te rokavice so zasnovane kot rokavice za enkratno uporabo in jih je treba po uporabi zavreči. Ne uporabljajte rokavic za zaščito pred ognjem, vročino, mrazom, elektriko, ionizirajočim sevanjem ali mehanskimi nevarnostmi.

Rokavice izpolnjujejo zahteve Uredbe ES 1935/2004 o materialih in izdelkih, namenjenih za stik z živili. Natančneje, izdelki so bili testirani in izpolnjujejo zahteve iz člena 3 Uredbe 1935/2006. V skladu s 5. členom je testiranje izvedeno v skladu s standardom EN1186 in Uredbo ES 10/2011 ter francoskim odlokom z dne 5. avgusta 2020. Primerni so za uporabo z vsemi kategorijami živil v primerih, ko gre za kratkotrajen, ponavljajoč se stik. Rokavice so oblikovane in obdelane v skladu z ASTM 4679-02 in 21CFR177.2600 ter ustrezajo predpisom FDA za stik z živili.

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Te rękawice są zgodne z przepisami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej, a ponadto spełniają normy europejskie EN 420:2003+A1:2009, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-1:A1:2018 oraz EN ISO 374-5:2016. Są zgodne z wytycznymi europejskimi EC/1935/2004. Produkty te spełniają również wymagania rozporządzenia 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej, ze zmianami, które mają zastosowanie w Wielkiej Brytanii. Wydajność i ograniczenia użytkowania: Ten produkt został przetestowany zgodnie z EN ISO 374-1:2016 i EN 420:2003+A1:2009 i osiągnął następujące poziomy wydajności:

EN 374-2:2014 Wyciek powietrza ZALICZONO Wyciek wody ZALICZONO

Testowane zgodnie z normą EN ISO 374-1:2016

EN ISO 374-1:2016/Type B		
EN ISO 374-1:2016/Type B	Chemiczny	EN 16523:2015 Wynik badania
JKTP	n-Heptan (J)	3
	wodorotlenek sodu 40% (K)	6
	formaldehyd 37% (T)	5
	nadtlenek wodoru 30% (P)	3
EN ISO 374-4:2013		
EN ISO 374-4:2013	Chemiczny	Rozkład %
UK CA 0321	n-Heptan (J)	30,9%
	wodorotlenek sodu 40% (K)	-9,4%
	formaldehyd 37% (T)	-4,1%
	nadtlenek wodoru 30% (P)	-17,0%
EN ISO 374-5:2016		
EN ISO 374-5:2016	Odporność na bakterie i grzyby	Odporność na wirusy
VIRUS	ZALICZONO	ZALICZONO

EN ISO 374-1:2016 Poziom odporności na przenikanie oparty na minimalnym czasie wytrzymałości, jak wskazano poniżej:

Poziom wydajności	1	2	3	4	5	6
Minimalny czas wytrzymałości (w minutach)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Poziomy degradacji określają zmianę odporności rękawic na przebicie po ekspozycji na działanie substancji chemicznej. - „Te informacje nie odzwierciedlają rzeczywistego czasu trwania ochrony w miejscu pracy ani zróżnicowania pomiędzy mieszaninami i czystymi substancjami chemicznymi." - „Odporność chemiczna oceniano w warunkach laboratoryjnych na podstawie próbek pobranych wyłącznie z dłoni (z wyjątkiem tych przypadków, gdzie długość rękawic jest równa lub przekracza 400 mm — wówczas testowany jest również mankiet), a wyniki odnoszą się wyłącznie tylko do badanych substancji chemicznych. Odporność chemiczna może być inna w przypadku zastosowania substancji chemicznej w mieszaninie." - „Zaleca się sprawdzenie, czy te rękawice są odpowiednie do zamierzonego zastosowania, ponieważ warunki w miejscu pracy mogą różnić się od wskazanych w danym typie testu w zależności od temperatury, ścieralności i degradacji." - „W razie użycia rękawice ochronne mogą zapewniać mniejszą odporność na niebezpieczne substancje chemiczne ze względu na ich zmienione właściwości fizyczne. Przesuwanie, zdzieranie, pocieranie, degradacja spowodowana kontaktem z substancjami chemicznymi itp. mogą znacznie skrócić rzeczywisty czas użytkowania. W przypadku żrących substancji chemicznych degradacja może być najważniejszym czynnikiem, który należy wziąć pod uwagę przy doborze rękawic odpornych na działanie chemikaliów." - „Przed użyciem rękawice należy sprawdzić pod kątem wszelkich wad i niedoskonałości. Nie używać uszkodzonych rękawic."

Przechowywanie i transport:
Rękawice należy przechowywać w czystym, chłodnym i suchym miejscu, w oryginalnym opakowaniu. Należy zabezpieczyć je przed ściskaniem. Rękawic nie należy wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani nadmiernej temperatury. Należy upewnić się, że opakowanie i same rękawice nie zostały uszkodzone podczas transportu.

Utylizacja:
Produkt można wyrzucić do śmieci domowych. Po umyślnym lub przypadkowym kontakcie z chemikaliami produkt może być zanieczyszczony skodliwymi dla środowiska lub niebezpiecznymi substancjami. W takim przypadku produkt zutylizować zgodnie z miejscowymi przepisami prawa.

Informacje dodatkowe:
Środek ochrony indywidualnej może wywołać u osób wrażliwych reakcje lergiczne. W przypadku znanej nadwrażliwości zaleca się zachowanie szczególnej ostrożności.

Posługiwać się:
Sprawdź ten produkt. Nie używać nieodpowiednich lub uszkodzonych rękawic. Rękawice te zostały aprojektowane jako jednorazowe rękawice. Rękawice, ciepło, zimno, elektryczność, promieniowanie jonizujące lub ryzyko mechaniczne.

Rękawice spełniają wymagania Rozporządzenia WE 1935/2004 dotyczącego materiałów i artykułów przeznaczonych do kontaktu z żywnością. Produkty zostały poddane specyficznym badaniom, które wykazały, że spełniają wymagania art. 3 1935/2006. Zgodnie z art. 5, badania zostały wykonane zgodnie z EN1186 i Rozporządzeniem WE 10/2011 oraz Dekretem francuskim z 5 sierpnia 2020 r. Można je używać ze wszystkimi kategoriami żywności w sytuacjach krótkotrwałego, powtarzanego kontaktu. Rękawice zostały zaprojektowane i wykonane w celu zapewnienia zgodności z ASTM 4679-02 i 21CFR177.2600 oraz są zgodne z przepisami FDA dotyczącymi kontaktu z żywnością.

EL ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Τα γάντια αυτά συμμορφώνονται με τον Ευρωπαϊκό Κανονισμό (ΕΕ) 2016/425 σχετικά με τα μέσα ατομικής προστασίας (ΜΑΠ) και συμμορφώνονται επίσης με τα ευρωπαϊκά πρότυπα EN 420:2003 A1:2009, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-1:A1:2018 και EN ISO 374-5:2016. Συμμορφώνονται με την ευρωπαϊκή κατευθυντήρια οδηγία ΕΚ/1935/2004. Τα προϊόντα αυτά πληρούν επίσης τον Κανονισμό 2016/425 για τα μέσα ατομικής προστασίας, όπως τροποποιήθηκε για να ισχύει στο Ηνωμένο Βασίλειο. Απόδοση και περιορισμός χρήσης: Το προϊόν αυτό έχει δοκιμαστεί σύμφωνα με το EN ISO 374-1:2016 και το EN 420:2003 A1:2009 και έχει επιτύχει τα ακόλουθα επίπεδα απόδοσης:

EN 374-2:2014 Διαρροή αέρα ΕΠΙΤΥΧΕΣ Διαρροή νερού ΕΠΙΤΥΧΕΣ

Δοκιμάστηκε σύμφωνα με το EN ISO 374-1:2016

EN ISO 374-1:2016 / typ B		
EN ISO 374-1:2016 / typ B	Chemické vlastnosti	EN 16523:2015, úroveň propustnosti
JKTP	n-heptan (J)	3
	40% hydroxid sodný (K)	6
	37% formaldehyd (T)	5
	30% peroxid vodíku (P)	3
EN ISO 374-4:2013		
EN ISO 374-4:2013	Chemické vlastnosti	Průměrná degradace %
UK CA 0321	n-heptan (J)	30,9 %
	40% hydroxid sodný (K)	-9,4 %
	37% formaldehyd (T)	-4,1 %
	30% peroxid vodíku (P)	-17,0 %
EN ISO 374-5:2016		
EN ISO 374-5:2016	Odolnost vůči bakteriím a plísním	Odolnost vůči virům
VIRUS	VYHOVUJE	VYHOVUJE

EN ISO 374-1:2016 Τα επίπεδα διείσδυσης βασίζονται στους χρόνους διαφυγής ως ακολούθως:

Επίπεδο απόδοσης	1	2	3	4	5	6
Ελάχιστοι χρόνοι διαφυγής (λεπτά)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

EN 374-4:2013 Τα επίπεδα υποβάθμισης υποδεικνύουν την αλλαγή στην αντίσταση των γαντιών στη διάρκεια έκτασα από έκθεση στη χημική ουσία πρόσθεσης. «Οι πληροφορίες αυτές δεν υποβιβάζουν την προηγμένη διάρκεια προστασίας στον χώρο εργασίας και τη διαφοροποίηση μεταξύ μεγιστόων και καθαρών χημικών ουσιών». «Η χημική αντοχή έχει αξιολογηθεί σε εργαστηριακές συνθήκες από δείγματα που λήφθηκαν μόνο από την παλάμη και σχετίζεται μόνο με τη χημική ουσία που ελέγχθηκε. Ενδέχεται να υπάρχουν διαφορές εάν η χημική ουσία χρησιμοποιείται σε μείγμα». «Συνιστάται να ελέγχετε ότι τα γάντια είναι κατάλληλα για την προβλεπόμενη χρήση, καθώς οι συνθήκες στον χώρο εργασίας μπορεί να διαφέρουν από τη δοκιμή τέτοιου ανάλογα με τη θερμοκρασία, την τριβή και την υποβάθμιση». «Όταν χρησιμοποιούνται, τα προστατευτικά γάντια μπορεί να παρέχουν λιγότερη αντίσταση στην επαναδέσμευση χημικά ουσία λόγω αλλαγών στην εφαρμογή, το ενάλλαγμα, το πάχος, τη γράμμωση, τη μορφολογία που προκαλείται από τη χημική επαφή κ.λπ., μπορεί να μειώσουν σημαντικά τον πραγματικό χρόνο χρήσης. Για διαβρωτικά χημικά, η υποβάθμιση μπορεί να είναι ο πιο σημαντικός παράγοντας που πρέπει να λαμβάνεται υπόψη κατά την επιλογή γαντιών ανθεκτικών σε χημικές ουσίες». «Πριν από τη χρήση, επιθεωρήστε τα γάντια για τυχόν ελαττώματα ή ατέλειες».

Αποθήκευση και μεταφορά:
Τα γάντια πρέπει να φυλάσσονται σε καθαρό, δροσερό και στεγνό μέρος, χωρίς να συμπιέζονται και τοποθετημένα στην αρχική συσκευασία τους. Μην εκθέτετε τα γάντια σε άμεσο ηλιακό φως ή σε ακραίες θερμοκρασίες. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευασία και τα γάντια δεν έχουν υποστεί ζημιά κατά την αποστολή.

Απόρριψη:
Απορρίψτε μαζί με τα κανονικά απόβλητα, διαφορετικά σύμφωνα με τους κανονισμούς χημικής ασφάλειας έπειτα από εκούσια ή ακούσια μόλυνση με χημικές ουσίες.

Περαιτέρω πληροφορίες:
Τα γάντια ενδέχεται να προκαλέσουν αλλεργικές αντιδράσεις σε πιο ευαίσθητα άτομα. Θα πρέπει να δίνεται επιπλέον προσοχή όταν υπάρχει γνωστή υπερευαισθησία. Δεν πρέπει να φοριούνται προστατευτικά γάντια όταν υπάρχει κίνδυνος εμπλοκής από κινούμενα μέρη μηχανών.

Χρήση:
Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν αυτό και το μέγεθός του είναι κατάλληλα για την εργασία που πρόκειται να εκτελέσετε. Μη χρησιμοποιείτε ακατάλληλα ή κατεστραμμένα γάντια. Τα γάντια αυτά έχουν σχεδιαστεί ως γάντια μίας χρήσης και πρέπει να απορρίπτονται μετά τη χρήση. Τα γάντια δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται για προστασία από φωτιά, ζέστη, κρύο, ηλεκτρισμό, τονίζουσα ακτινοβολία ή μηχανικούς κινδύνους.

Τα γάντια πληρούν τις απαιτήσεις του κανονισμού ΕΚ 1935/2004 για τα υλικά και αντικείμενα που προορίζονται να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα. Συγκεκριμένα, τα προϊόντα έχουν δοκιμαστεί και πληρούν τις απαιτήσεις του άρθρου 3 1935/2004. Σύμφωνα με το άρθρο 5, οι δοκιμές πραγματοποιήθηκαν σύμφωνα με το πρότυπο EN1186 και τον Κανονισμό ΕΚ 10/2011 και το Γαλλικό διάταγμα της 25ης Αυγούστου 2020. Είναι κατάλληλα για χρήση με όλες τις κατηγορίες τροφίμων σε περιπτώσεις όπου υπάρχει βραχυπρόθεσμη, επαναλαμβανόμενη επαφή. Τα γάντια είναι σχεδιασμένα και κατασκευασμένα σύμφωνα με τις προδιαγραφές ASTM 4679-02 και 21CFR177.2600 και συμμορφώνονται με τους κανονισμούς του FDA για την επαφή με τρόφιμα.

CS NÁVOD K POUŽITÍ

Tyto rukavice splňují evropské nařízení (EU) 2016/425 týkající se osobních ochranných prostředků (OOP) a také splňují evropské normy EN 420:2003+A1:2009, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-1:A1 :2018 a EN ISO 374-5:2016. Vyhovují evropské směrnici EC/1935/2004. Tyto výrobky také splňují nařízení 2016/425 o osobních ochranných prostředcích ve znění platném ve Velké Británii. Výkon a omezení použití: Tento výrobek byl testován v souladu s EN ISO 374-1:2016 a EN 420:2003+A1:2009 a dosáhl následujících výkonnostních úrovní:

EN 374-2:2014 Únik vzduchu VYHOVUJE Únik vody VYHOVUJE

Testováno v souladu s EN ISO 3742016

EN ISO 374-1:2016 / typ B		
EN ISO 374-1:2016 / typ B	Chemické vlastnosti	EN 16523:2015, úroveň propustnosti
JKTP	n-heptan (J)	3
	40% hydroxid sodný (K)	6
	37% formaldehyd (T)	5
	30% peroxid vodíku (P)	3
EN ISO 374-4:2013		
EN ISO 374-4:2013	Chemické vlastnosti	Průměrná degradace %
UK CA 0321	n-heptan (J)	30,9 %
	40% hydroxid sodný (K)	-9,4 %
	37% formaldehyd (T)	-4,1 %
	30% peroxid vodíku (P)	-17,0 %
EN ISO 374-5:2016		
EN ISO 374-5:2016	Odolnost vůči bakteriím a plísním	Odolnost vůči virům
VIRUS	VYHOVUJE	VYHOVUJE

Úrovně propustnosti dle EN ISO 374-1:2016 vycházejí z následujících dob průniku:

Úroveň výkonu	1	2	3	4	5	6
Minimální doby průniku (minuty)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Úrovně degradace dle EN 374-4:2013 označují změnu odolnosti rukavic proti propichnutí po vystavení chemické látce. „Tyto informace neodrážejí skutečnou dobu trvání ochrany na pracovišti a rozdíl mezi směsmi a čistými chemikáliemi.“ „Chemická odolnost byla posuzována v laboratorních podmínkách pouze ze vzorků odebraných z dlaně a týká se pouze testované chemikálie. Může se lišit, pokud je chemikálie použita ve směsi.“ „Doporučujeme zkontrolovat, zda jsou rukavice vhodné pro zamýšlené použití, protože podmínky na pracovišti se mohou lišit od vývojové zkoušky v závislosti na teplotě, otěru a degradaci.“ „Při použití mohou ochranné rukavice poskytovat nižší odolnost vůči nebezpečným chemikáliím kvůli změnám fyzikálních vlastností. Pohyby, zachycení, tření, degradace způsobená kontaktem s chemikáliemi atd. mohou výrazně zkrátit skutečnou dobu použití. U koncentrích chemikálií může být degradace nejdůležitějším faktorem, který je třeba vzít v úvahu při výběru chemicky odolných rukavic.“ „Před použitím zkontrolujte, zda rukavice nevykazují žádné vady ani kazy.“

Skladování a doprava:
Rukavice musí být skladovány na čistém, chladném a suchém místě, nestlačené a v původním obalu. Nevystavujte rukavice přímému slunečnímu záření nebo extrémním teplotám. Ujistěte se, že obal a rukavice nebyly během přepravy poškozeny.

Likvidace:
Likvidujte s běžným odpadem, jinak v souladu s předpisy o chemické bezpečnosti po úmyslné či neúmyslné kontaminaci chemickými látkami.

Další informace:
Rukavice mohou u citlivých osob způsobit alergické reakce. Zvláštní pozornost je třeba věnovat v případě známé nadměrné citlivosti. Ochranné rukavice nepoužívejte, pokud existuje riziko zachycení pohyblivými částmi strojů.

Použití:
Ujistěte se, že tento výrobek a jeho velikost jsou vhodné pro danou činnost. Nepoužívejte nevhodné nebo poškozené rukavice. Tyto rukavice jsou navrženy jako rukavice na jedno použití a měly by být po použití zlikvidovány. Rukavice se nesmějí používat k ochraně před ohněm, horkem, chladem, elektřinou, ionizujícím zářením nebo mechanickým nebezpečím.

Tyto rukavice splňují požadavky nařízení ES 1935/2004 o materiálech a předmětech určených pro kontakt s potravinami. Konkrétně byly výrobky testovány a splňují požadavky článku 3 nařízení 1935/2004. Podle článku 5 je testování provedeno v souladu s normou EN1186 a nařízením ES 10/2011 a francouzskou vyhláškou ze dne 5. srpna 2020. Jsou vhodné pro použití se všemi kategoriemi potravin v případech, kdy dochází ke krátkodobému, opakovanému kontaktu. Rukavice mají složení a jsou zpracovány v souladu s normami ASTM 4679-02 a 21CFR177.2600 a vyhovují předpisům FDA pro kontakt s potravinami.

IT ISTRUZIONI PERL'USO

Questi guanti sono conformi alla Normativa Europea (EU) 2016/425 che riguarda l'Equipaggiamento Personale di Protezione (PPE) ed è conforme anche agli standard europei EN 420:2003+A1:2009, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-1:A1:2018 e EN ISO 374-5:2016. Sono conformi alle Linee Guida Europee EC/1935/2004. Questi prodotti soddisfano anche il regolamento 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale, come modificato per applicarsi in GB.

Prestazioni e limitazioni d'uso: Questo prodotto è stato testato in conformità agli standard EN ISO 374-1:2016 e EN 420:2003+A1:2009, e ha raggiunto i livelli di prestazioni di seguito riportati.

EN 374-2:2014 Perdite d'aria **SUPERATO** Perdite d'acqua **SUPERATO**

Testato secondo le norme EN ISO 374-1:2016

EN ISO 374-1:2016/Type B		
EN ISO 374-1:2016/Type B	Agenti chimici	EN 16523:2015 grado di permeazione
JKTP	n-Eptano (J)	3
	40% Idrossido di sodio (K)	6
	37% Formaldeide (T)	5
	30% Perossido di idrogeno (P)	3
EN ISO 374-4:2013		
EN ISO 374-4:2013	Agenti chimici	Decadimento medio %
UK CA 0321	n-Eptano (J)	30.9%
	40% Idrossido di sodio (K)	-9,4%
	37% Formaldeide (T)	-4,1%
	30% Perossido di idrogeno (P)	-17.0%
EN ISO 374-5:2016		
EN ISO 374-5:2016	Resistenza a batteri e funghi	Resistenza al Virus
VIRUS	SUPERATO	SUPERATO

I livelli di permeabilità EN ISO 374-1 :2016 si basano sui seguenti tempi di fessurazione:

Livello di prestazioni	1	2	3	4	5	6
Tempo minimo di fessurazione (minuti)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

I livelli di degradazione EN 374-4:2013 indicano la variazione della resistenza alla penetrazione dei guanti in seguito all'esposizione a sostanze chimiche. "Questo dato non corrisponde alla durata effettiva della protezione nell ambiente di lavoro e alla distinzione tra miscele e prodotti chimici puri". "La resistenza alle sostanze chimiche è stata valutata in condizioni di laboratorio a partire da campioni prelevati dal palmo e si riferisce solo ai prodotti chimici testati. Tale resistenza può variare se la sostanza chimica viene utilizzata in una miscela." "Si consiglia di verificare che i guanti siano adatti all'uso al quale sono destinati, poiché le condizioni dell'ambiente di lavoro potrebbero essere diverse da quelle dei test. a seconda dei livelli di temperatura, abrasione e degradazione." "Durante l'uso, i guanti protettivi potrebbero fornire una minore resistenza alle sostanze chimiche a causa della alterazione delle proprietà fisiche. Movimenti, strappi, frizioni e degradazioni causati da contatto chimico ecc. possono ridurre significativamente la durata d'uso effettiva. Per le sostanze corrosive. La degradazione può essere l'elemento più importante da considerare nella scelta dei guanti resistenti alle sostanze chimiche." "Prima dell'uso, assicurarsi che i guanti non presentino difetti o imperfezioni".

Conservazione e trasporto:
I guanti devono essere conservati in un luogo pulito, fresco e asciutto, senza essere compressi e nella confezione originale. Non esporre i guanti alla luce diretta del sole o a temperature estreme. Assicurarsi che la confezione e i guanti non subiscano danneggiamenti durante la spedizione.

Smaltimento:
Smaltire i guanti tra rifiuti non riciclabili. In caso di contatto accidentale o intenzionale con sostanze chimiche, smaltire i guanti in base alla disposizioni sullo smaltimento delle sostanze chimiche.

Informazioni particolari:
I guanti possono dar luogo a reazioni allergiche alle persone sensibili. Si consiglia di fare particolare attenzione in case di ipersensibilità al prodotto.

Uso:
Controllare l'idoneità e la correttezza della taglia del prodotto per l'attività prevista. Non utilizzare mai guanti inadatti o danneggiati. Questi guanti non proteggono da fuoco, calore, freddo, corrente elettrica o radiazioni ionizzanti.

I guanti soddisfano i requisiti della Normativa CE 1935/2004 sui materiali e gli articoli destinati a entrare in contatto con gli alimenti. In particolare, i prodotti sono stati testati e soddisfano i requisiti dell'Articolo 3 1935/2004. Ai sensi dell'Articolo 5, i test vengono eseguiti in conformità alla norma EN1186, alla Normativa CE 10/2011 e al Decreto francese del 5 agosto 2020. Sono adatti all'uso con tutte le categorie di alimenti in situazioni in cui vi è un contatto ripetuto a breve termine. I guanti sono studiati ed elaborati per essere conformi alle norme ASTM 4679-02 e 21CFR177.2600 e sono conformi alle normative FDA per il contatto con gli alimenti.

PT INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Estas luvas cumprem o regulamento europeu (EU) 2016/425 relativo a equipamentos de proteção individual (EPI) e cumprem também as normas europeias EN 420:2003+A1:2009, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-1:A1:2018 e EN ISO 374-5:2016. Estão em conformidade com a diretriz europeia CE/1935/2004. Estes produtos cumprem também o regulamento 2016/425 relativo a equipamentos de proteção individual, conforme alterado para aplicação no Reino Unido. Desempenho e limitações de utilização: este produto foi testado de acordo com as normas EN ISO 374-1:2016 e EN 420:2003+A1:2009 e atingiu os seguintes níveis de desempenho:

EN 374-2:2014 Fuga de ar **APROVADO** Fuga de água **APROVADO**

Testado em conformidade com a norma EN ISO 374-1:2016

EN ISO 374-1:2016/Tipo B		
EN ISO 374-1:2016/Tipo B	Produto químico	Nível de permeabilidade de acordo com a norma EN 16523:2015
JKTP	n-Heptano (J)	3
	Hidróxido de sódio a 40% (K)	6
	Formaldeído a 37% (T)	5
	Peróxido de hidrogénio a 30% (P)	3
EN ISO 374-4:2013		
EN ISO 374-4:2013	Produto químico	% degradação média
UK CA 0321	n-Heptano (J)	30,9%
	Hidróxido de sódio a 40% (K)	-9,4%
	Formaldeído a 37% (T)	-4,1%
	Peróxido de hidrogénio a 30% (P)	-17,0%
EN ISO 374-5:2016		
EN ISO 374-5:2016	Resistência a bactérias e fungos	Resistência a vírus
VÍRUS	APROVADO	APROVADO

EN ISO 374-1:2016 Os níveis de permeação baseiam-se nos tempos de penetração conforme descrito:

Nível de desempenho	1	2	3	4	5	6
Tempos de penetração mínimos (minutos)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Normal EN 374-4:2013 Os níveis de degradação indicam a alteração na resistência à perfuração das luvas após a exposição ao produto químico em causa. "Esta informação não reflete a duração real da proteção no local de trabalho e a distinção entre misturas e químicos puros." "A resistência ao produto químico foi avaliada em condições laboratoriais a partir de amostras retiradas apenas da palma e refere-se apenas ao produto químico testado. Pode ser diferente se o produto químico for utilizado numa mistura." "Recomenda-se que verifique se as luvas são adequadas para a utilização prevista, uma vez que as condições no local de trabalho podem ser diferentes do teste de tipo consoante a temperatura, a abrasão e a degradação." "Quando utilizadas, as luvas de proteção podem proporcionar menor resistência ao produto químico perigoso devido a alterações das propriedades físicas. Os movimentos, os rasgões, a fricção e a degradação causada pelo contacto com produtos químicos, etc., podem reduzir significativamente o tempo de utilização real. No caso de produtos químicos corrosivos, a degradação pode ser o fator mais importante a considerar na seleção de luvas resistentes a produtos químicos." "Antes de utilizar, verifique se as luvas apresentam quaisquer defeitos ou imperfeições."

Armazenamento e transporte:
As luvas devem ser armazenadas num local limpo, fresco e seco, sem serem comprimidas e na embalagem original. Não exponha as luvas a luz solar direta ou a temperaturas extremas. Certifique-se de que a embalagem e as luvas não são danificadas durante o transporte.

Eliminação:
Elimine juntamente com os resíduos comuns, ou então em conformidade com os regulamentos em matéria de segurança química após contaminação intencional ou não intencional com substâncias químicas.

Mais informações:
As luvas podem provocar reações alérgicas em pessoas com sensibilidade. As pessoas com sensibilidade excessiva devem ter cuidados adicionais. As luvas de proteção não devem ser utilizadas quando existe o risco de ficarem presas nas peças móveis de máquinas.

Utilização:
Certifique-se de que este produto e o seu tamanho são adequados para a tarefa a executar. Não utilize luvas inadequadas ou danificadas. Estas luvas são concebidas como luvas de utilização única e devem ser eliminadas após a utilização. As luvas não devem ser utilizadas para proporcionar proteção contra o fogo, o calor, o frio, a eletricidade, as radiações ionizantes ou os riscos mecânicos.

As luvas cumprem os requisitos do Regulamento (CE) nº 1935/2004 relativo aos materiais e objetos destinados a entrar em contacto com os alimentos. Mais concretamente, os produtos foram testados e cumprem os requisitos do artigo 3º do Regulamento 1935/2004. Nos termos do artigo 5º, os testes são realizados em conformidade com a norma EN1186 e o Regulamento CE 10/2011 e o Decreto francês de 5 de agosto de 2020. São adequadas para serem utilizadas com todas as categorias de alimentos em situações de contacto repetido e de curta duração. As luvas são formuladas e processadas para ficarem em conformidade com a norma ASTM 4679-02 e o regulamento 21CFR177.2600 e cumprir os regulamentos da FDA em matéria de contacto com alimentos.

RO INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Aceste mănuși respectă Regulamentul European (UE) 2016/425 privind echipamentele de protecție individuală (EIP) și, de asemenea, respectă standardele europene EN 420:2003+A1:2009, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-1:A1:2018 și EN ISO 374-5:2016. Mănușile sunt conforme cu ghidul european CE/1935/2004. Ovi proizvodi također zadovoljavaju Uredbu 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi, s izmjenama i dopunama za primjenu u GB. Izvedba i ograničenje uporabe: Ovo proizvod je testiran u skladu s EN ISO 374-1:2016 i EN 420:2003+A1:2009 i postigao je sljedeće razine performansi:

EN 374-2:2014 Propuštanje zraka **Prođi** Curenje vode **Prođi**

Ispitano u skladu s EN ISO 374-1:2016

EN ISO 374-1:2016/Tip B		
EN ISO 374-1:2016/Tip B	Substanțe chimice	Nivel de permeabilitate în baza standardului EN 16523:2015
JKTP	n-heptan (J)	3
	40% hidroxid de sodiu (K)	6
	37% formaldehidă (T)	5
	30% peroxid de hidrogen (P)	3
EN ISO 374-4:2013		
EN ISO 374-4:2013	Substanțe chimice	Degradare medie, în procente
UK CA 0321	n-heptan (J)	30,9%
	40% hidroxid de sodiu (K)	-9,4%
	37% formaldehidă (T)	-4,1%
	30% peroxid de hidrogen (P)	-17,0%
EN ISO 374-5:2016		
EN ISO 374-5:2016	Rezistență la bacterii și ciuperci	Rezistență la viruși
VIRUȘI	OK	OK

Nivelurile de permeabilitate în baza standardului EN ISO 374-1:2016 se bazează pe duratele de pătrundere, după cum urmează:

Nivel de performanță	1	2	3	4	5	6
Durate minime de pătrundere (minute)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Nivelurile de degradare în baza standardului EN 374-4:2013 indică modificarea rezistenței la perforare a mănușilor după expunerea la substanța chimică testată. „Aceste informații nu reflectă durata reală a protecției la locul de muncă și diferențierea dintre amestecuri și substanțe chimice pure.”. „Rezistența chimică a fost evaluată în condiții de laborator, pe baza unor probe prelevate numai din palmă, și se referă doar la substanța chimică testată. Rezultatul poate fi diferit dacă substanța chimică este utilizată într-un amestec.” „Se recomandă să se verifice dacă mănușile sunt adecvate utilizării prevăzute, deoarece condițiile de la locul de muncă pot diferi de testul standard în funcție de temperatură, abraziune și degradare.” „Atunci când sunt folosite, mănușile de protecție pot oferi mai puțină rezistență la substanța chimică periculoasă cu urmare a modificărilor proprietăților fizice. Mișcările, sfâșierea, frecarea, degradarea cauzată de contactul chimic etc. pot reduce semnificativ durata reală de utilizare. În cazul contactului cu substanțe chimice corosive, degradarea poate fi cel mai important factor de luat în considerare în alegerea mănușilor rezistente la substanțe chimice.” „Înainte de utilizare, inspectați mănușile pentru a identifica orice defecte sau imperfecțiuni.”

Depozitarea și transportul:
Mănușile trebuie depozitate într-un loc curat, răcoros și uscat, fără a fi comprimate și în ambalajul original. Nu expuneți mănușile la lumina directă a soarelui sau la temperaturi extreme. Asigurați-vă că ambalajul și mănușile nu sunt deteriorate pe durata transportului.

Eliminarea:
Eliminați mănușile împreună cu deșeurile normale sau, în caz de contaminare intenționată sau neintenționată cu substanțe chimice, în conformitate cu reglementările de siguranță chimică.

Informații suplimentare:
Mănușile pot provoca reacții alergice la persoanele cu sensibilități. În cazr de suprasensibilitate cunoscută, trebuie acordată atenție suplimentară. Mănușile de protecție nu trebuie purtate atunci când există riscul de a se încurca în componentele în mișcare ale utilajelor.

Utilizarea:
Asigurați-vă că acest produs și dimensiunea acestuia sunt potrivite pentru sarcina care trebuie efectuată. Nu folosiți mănuși nepotrivite sau deteriorate. Aceste mănuși sunt concepute ca mănuși de unică folosință și trebuie eliminate după utilizare. Mănușile nu trebuie folosite pentru protecție împotriva incendiilor, căldurii, frigului, electricității, radiațiilor ionizante sau riscurilor mecanice.

Mănușile respectă cerințele Regulamentului CE 1935/2004 privind materialele și articolele destinate să vină în contact cu produse alimentare. În mod specific, produsele au fost testate și respectă cerințele Articolului 3 din Regulamentul 1935/2004. În temeiul Articolului 5, testarea este efectuată în conformitate cu EN1186 și Regulamentul CE 10/2011 și cu Decretul francez din 5 august 2020. Acestea sunt adecvate pentru utilizare cu toate categoriile de produse alimentare în situațiile în care există contact repetat pe termen scurt. Mănușile sunt realizate și prelucrate conform ASTM 4679-02 și 21CFR177.2600 și respectă reglementările FDA privind contactul cu produsele alimentare.

NL GEBRUIKSAANWIJZING

Deze handschoenen voldoen aan de Europese Verordening (EU) 2016/425 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) en voldoen ook aan de Europese normen EN 420:2003+A1:2009, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-1:A1: 2018 en EN ISO 374-5:2016. Ze voldoen aan de Europese richtlijn EC/1935/2004. Deze producten voldoen ook aan de Verordening betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen 2016/425, zoals gewijzigd voor gebruik in Groot-Brittannië. Prestaties en gebruiksbeperking: Dit product is getest in overeenstemming met EN ISO 374-1:2016 en EN 420:2003+A1:2009 en heeft de volgende prestatieniveaus bereikt:

EN 374-2:2014 **Luchtlek** **Goedgekeurd** **Het water lekt**

Getest volgens normen EN ISO 374-1:2016

EN ISO 374-1:2016/Type B		
EN ISO 374-1:2016/Type B	Chemische middelen	EN 16523:2015 Permeabiliteitsniveaus
JKTP	n-heptaan (J)	3
	40% natriumhydroxide (K)	6
	37% formaldehyde (T) 30% waterstofperoxide (P)	5
		3
EN ISO 374-4:2013		
EN ISO 374-4:2013	Chemische middelen	Middelste breuk %
UK CA 0321	n-heptaan (J)	30,9%
	40% natriumhydroxide (K)	-9,4%
	37% formaldehyde (T)	-4,1%
	30% waterstofperoxide (P)	-17,0%
EN ISO 374-5:2016		
EN ISO 374-5:2016	Weerstand tegen bacteriën en schimmels	Weerstand tegen virussen
VIRUS	GOEDGEKEURD	GOEDGEKEURD

EN ISO 374-1:2016 Permeabiliteitsniveaus zijn als volgt gebaseerd op doorbraaktijden:

Prestatieniveau	1	2	3	4	5	6
Minimale doorbraaktijden (minuten)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

EN 374-4:2013 Degradatieniveauheden duiden op een verandering in de lekweerstand van handschoenen na blootstelling chemische uitdaging. "Deze informatie weerspiegelt niet de werkelijke duur van de bescherming op de werkplek en het onderscheid tussen mengsels en pure chemicaliën. "De chemische resistentie werd onder laboratoriumomstandigheden beoordeeld op basis van monsters die alleen uit de handpalm waren genomen en heeft alleen betrekking op de geteste chemische stof. Het kan anders zijn als de chemische stof in een mengsel wordt gebruikt." "Het wordt aanbevolen om te controleren of de handschoenen geschikt zijn voor het beoogde gebruik, aangezien de omstandigheden op de werkplek kunnen verschillen van de typetest in termen van temperatuur, slijtage en degradatie." "Tijdens gebruik kunnen beschermende handschoenen minder resistent worden tegen de gevaarlijke chemische stof als gevolg van veranderingen in hun fysieke eigenschappen. Bewegingen, blijven haken, wrijven, degradatie door contact met chemicaliën, etc, kan de daadwerkelijke gebruikduur aanzienlijk verkorten. Bij corrosieve chemicaliën kan degradatie de belangrijkste factor zijn waarmee rekening moet worden gehouden bij het selecteren van chemisch bestendige handschoenen." "Inspecteer de handschoenen vóór gebruik op eventuele gebreken of onvolkomenheden."

Opslag en transport
Handschoenen moeten op een schone, koele en droge plaats worden bewaard, niet samengedrukt en in de originele verpakking.
Stel handschoenen niet bloot aan direct zonlicht of extreme temperaturen. Zorg ervoor dat de verpakking en handschoenen tijdens het transport niet beschadigd raken.

Verwijdering
Verwijderen als normaal afval, anders in overeenstemming met de regelgeving inzake chemische veiligheid na onzettelijke of accidentele besmetting met chemische stoffen.

Verdere informatie
Handschoenen kunnen bij gevoelige mensen allergische reacties veroorzaken. Bij bekende overgevoeligheid is extra voorzichtigheid geboden. Draag geen beschermende handschoenen als er gevaar bestaat voor verstrikking in bewegende delen van machines.

Gebruik:
Zorg ervoor dat dit product en zijn formaat geschikt zijn voor de taak die u wilt uitvoeren. Gebruik geen ongeschikte of beschadigde handschoenen. Deze handschoenen zijn ontworpen als wegwerphandschoenen en moeten na gebruik worden weggegooid. Gebruik geen handschoenen ter bescherming tegen brand, hitte, kou, elektriciteit, ioniserende straling of mechanische gevaren.

De handschoenen voldoen aan de verelsten van EG-regelgeving 1935/2004 betreffende materialen en artikelen bedoeld om in contact te komen met voedingsmiddelen. De producten zijn in het bijzonder getest en voldoen aan de vereisten van Artikel 3 1935/2004. Onder Artikel 5 werden testen uitgevoerd in overeenstemming met EN1186 en EG-regelgeving 10/2011 en het Franse Decreet van 5 augustus 2020. Ze zijn geschikt voor gebruik met alle categorieën voedingsmiddelen bij herhaald contact op de korte termijn. De handschoenen zijn geformuleerd en vervaardigd volgens ASTM 4679-02 en 21CFR177.2600 en voldoen aan FDA-voorschriften voor contact met voedingsmiddelen.

HR UPUTE ZA KORIŠTENJE

Ove rukavice u skladu su s Europskom uredbom (EU) 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi (PPE) te također u skladu s europskim normama EN 420:2003+A1:2009, EN ISO 374-1:2016, EN ISO 374-1:A1:2018 i EN ISO 374-5:2016. Sukladni su s Europskom smjernicom EC/1935/2004. Ovi proizvodi također zadovoljavaju Uredbu 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi, s izmjenama i dopunama za primjenu u GB. Izvedba i ograničenje uporabe: Ovo proizvod je testiran u skladu s EN ISO 374-1:2016 i EN 420:2003+A1:2009 i postigao je sljedeće razine performansi:

EN 374-2:2014 **Propuštanje zraka** **Prođi** **Curenje vode** **Prođi**

Ispitano u skladu s EN ISO 374-1:2016

EN ISO 374-1:2016/Type B		
EN ISO 374-1:2016/Type B	Kemijski	EN 16523:2015 Razina propusnosti
JKTP	n-heptan (J)	3
	40% natrijev hidroksid (K)	6
	37% formaldehid (T)	5
	30% vodikov peroksid (P)	3
EN ISO 374-4:2013		
EN ISO 374-4:2013	Kemijski	Srednja degradacija %
UK CA 0321	n-heptan (J)	30,9%
	40% natrijev hidroksid (K)	-9,4%
	37% formaldehid (T)	-4,1%
	30% vodikov peroksid (P)	-17,0%
EN ISO 374-5:2016		
EN ISO 374-5:2016	Otpornost na bakterije & gljive	Otpornost na viruse
VIRUS	Prođi	Prođi

EN ISO 374-1:2016 Razine propusnosti temelje se na sljedećim vremenima proboja:

Razina izvedbe	1	2	3	4	5	6
Minimalna vremena proboja (minute)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

EN 374-4:2013 Razine razgradnje pokazuju promjenu otpornosti rukavica na probijanje nakon izlaganja izazovna kemikalija. "Ovi podaci ne odražavaju stvarno trajanje zaštite na radnom mjestu i razlika između kemikalija." "Kemijska otpornost procijenjena je u laboratoriju uvjetima samo iz uzoraka uzetih s dlana i odnosi se samo na ispitanu kemikaliju. Može biti drugačije ako se kemikalija koristi u smjesi." "Preporuča se provjeriti jesu li rukavice prikladne za namjeravanu uporabu jer se uvjeti na radnom mjestu mogu razlikovati od ljaskog ispitivanja ovisno o temperaturi, abraziji i degradaciji." "Kada se koriste, zaštitne rukavice mogu pružiti manju otpornost na opasnu kemikaliju zbog promjena u fizi svojstvima. Pokreti, zapinjanje, trljanje, degradacija uzrokovana kemijskim kontaktom itd. mogu se smanjiti stvarno vrijeme korištenja znatno. Za korozivne kemikalije, razgradnja može biti najvažniji faktor koji treba uzeti u obzir u izboru rukavica otpornih na kemikalije." "Prije uporabe provjerite ima li na rukavicama oštećenja ili nesavršenosti."

Skladištenje i transport
Rukavice se moraju čuvati na čistom, hladnom i suvom mjestu, bez sabijanja iu originalnom pakovanju.
Nemojte izlagati rukavice izravnoj sunčevoj svjetlosti ili ekstremnim temperaturama. Provjerite jesu li ambalaža i rukavice ispravni nije oštećen tijekom transporta.

Raspolaganje
Odložiti s normalnim otpadom, inače u skladu s propisima o kemijskoj sigurnosti nakon namjernog ili nenamjernog kontaminacija kemijskim tvarima.

Dalinje informacije:
Rukavice mogu izazvati alergijske reakcije kod osjetljivih osoba. Potreban je dodatni oprez kod poznate preosjetljivosti. Zaštitne rukavice ne smiju se nositi